

Chích ngừa đúng hạn

Hãy bảo vệ tốt nhất cho em bé của quý vị

Vaccinate on time
Give your baby the best protection

Vietnamese

Đừng trì hoãn chích ngừa

Vắc-xin là cách an toàn và miễn phí để bảo vệ tốt nhất cho con em quý vị nếu được chích đúng lúc theo Lịch Chích ngừa ở NSW.

Các chuyên gia đã lựa chọn kỹ lúc chích mỗi loại vắc-xin cho trẻ em để bảo đảm trẻ được bảo vệ ở độ tuổi mà bệnh phổ biến nhất hoặc nghiêm trọng nhất.

Đừng trì hoãn việc chích ngừa cho con nếu em bị sổ mũi hoặc cảm lạnh nhẹ. Hỏi bác sĩ hoặc y tá để bảo đảm em được bảo vệ càng sớm càng tốt.

Tại sao chích ngừa

- Bảo vệ con tránh những bệnh nguy hiểm.
- Bảo vệ con và cộng đồng của quý vị.
- Kiểm soát các bệnh nghiêm trọng có thể phòng ngừa bằng vắc-xin.
- Ghi tên cho con vào nhà trẻ hoặc trường học.
- Xin các khoản trợ cấp hỗ trợ gia đình.

Khi nào nên chích ngừa

Lịch Chích ngừa ở NSW khuyến cáo trẻ em nên được chích ngừa ở các độ tuổi sau:

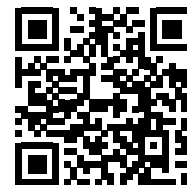
- Ngay khi sinh ra
- 6 Tuần
- 4 Tháng
- 6 Tháng
- 12 Tháng
- 18 Tháng
- 4 tuổi.

Quý vị có biết?

Hơn 94% trẻ em ở NSW được chích ngừa đầy đủ.

Điều quan trọng là phải cho con chích ngừa đúng hạn. Vì vậy, hãy xin hẹn trước và xin gặp bác sĩ hoặc y tá và bảo đảm con được chích ngừa đúng hạn, lúc nào cũng vậy.

Coi Lịch Chích ngừa ở NSW để biết khi nào con sẽ cần được chích ngừa lần kế tại health.nsw.gov.au/vaccinate hoặc quét mã QR tại đây.



Sau khi chích ngừa

Vắc-xin an toàn và hiệu quả trong việc bảo vệ con em quý vị tránh các bệnh nghiêm trọng.

Đôi khi sau khi chích, em có thể bị các tác dụng phụ nhẹ như đau, sưng và đỏ da tại chỗ chích. Nếu quý vị lo ngại về các tác dụng phụ có thể có, hãy hỏi bác sĩ, y tá hoặc dược sĩ.

Vắc-xin ngừa cúm cho trẻ em

Vắc-xin ngừa cúm (flu) là biện pháp bảo vệ tốt nhất cho em khỏi bị cúm nặng. Chích miễn phí cho trẻ em từ 6 tháng đến dưới 5 tuổi. Vắc-xin ngừa cúm cần được chích mỗi năm để bảo vệ chống lại các chủng loại cúm phổ biến nhất. Vắc-xin có tại nhà cung cấp dịch vụ chích ngừa thông thường của quý vị.

Để biết thêm chi tiết, truy cập health.nsw.gov.au/flu

Hãy bảo vệ tốt nhất cho em bé của quý vị

Lưu giữ hồ sơ

Quý vị sẽ cần cung cấp hồ sơ chích ngừa của con khi đi nhà trẻ, mẫu giáo và ghi tên đi học. Bất cứ lúc nào phụ huynh cũng có thể xin một Bản Lịch sử Chích ngừa cho con tại Australian Immunisation Register (AIR) (Sổ Chích ngừa Úc) (trước khi con được 14 tuổi):

- dùng tài khoản Medicare trực tuyến của mình tại myGov my.gov.au
- dùng Medicare Express Plus App (Ứng dụng Medicare Cấp tốc Phụ trợ) humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps
- gọi Đường dây Thắc mắc Tổng quát của AIR theo số 1800 653 809.

Chích ngừa ở đâu

Chích ngừa tại:

- Bác sĩ gia đình
- Dịch vụ Y tế Thổ dân
- Một số hội đồng địa phương
- Một số trung tâm y tế cộng đồng.

Nếu không rõ về những dịch vụ có tại vùng của mình, quý vị có thể liên lạc Public Health Unit (Đơn vị Y tế Công cộng) gần nhất theo số 1300 066 055.

